

**C-224**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-224**

An Act to amend the Workers Mourning Day Act (national flag  
to be flown at half-mast)

---

FIRST READING, APRIL 24, 2006

---

**NOTE**

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. STOFFER

**C-224**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-224**

Loi modifiant la Loi sur le jour de compassion pour les  
travailleurs (mise en berne du drapeau national)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 24 AVRIL 2006

---

**NOTE**

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. STOFFER

## SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that, on the twenty-eighth day of April of each year, the Canadian flag shall be flown at half-mast on federal premises throughout Canada.

## SOMMAIRE

Le texte exige la mise en berne du drapeau du Canada sur tous les immeubles fédéraux au Canada le 28 avril de chaque année.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-224

## PROJET DE LOI C-224

An Act to amend the Workers Mourning Day  
Act (national flag to be flown at half-mast)

Loi modifiant la Loi sur le jour de compassion  
pour les travailleurs (mise en berne du  
drapeau national)

1991, c. 15 Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Senate and House of Commons of  
Canada, enacts as follows:

**1. Section 2 of the *Workers Mourning Day Act* is amended by adding the following after subsection (1):**

Canadian flag at  
half-mast

(1.1) In each and every year, on the 28th day  
of April, the Canadian flag on lands and  
buildings owned or occupied by Her Majesty  
in right of Canada shall be lowered at half-mast. 10

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. L'article 2 de la *Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs* est modifié 5  
par adjonction, après le paragraphe (1), de ce  
qui suit :**

1991, ch. 15

(1.1) Le 28 avril de chaque année, le drapeau  
du Canada est mis en berne sur les terrains et  
bâtiments dont le propriétaire ou l'occupant est 10  
Sa Majesté du chef du Canada.

Drapeau  
canadien en  
berne

391018

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>